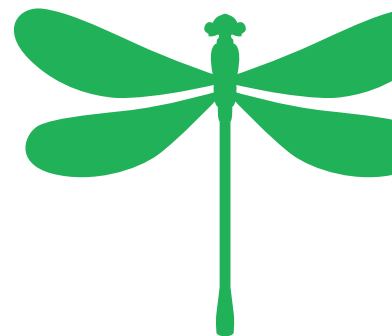




Rapport d'activité 2025

Introduction

Robert Hainard disait : “ On mesurera un jour le degré d’une civilisation non pas à ce qu’elle aura pris à la nature, mais à ce qu’elle lui aura laissé ou rendu ”. Pour comprendre cette vérité, il faut reconnaître ce que nous sommes justement en train de perdre et qu’il faut protéger et restaurer. Dans cette optique, La Libellule sensibilise, jour après jour, en toutes saisons et auprès du plus large public. En majorité pour la génération en devenir.

En 2025, nous avons fait du terrain avec des centaines de classes, guidé des entreprises et des institutions, animé des sorties avec des maisons de quartier, participé à des commissions et des réunions, parlé dans les médias, publié des posts et des bulletins ou encore formé des enseignant.es à devenir naturalistes. Visiter des réserves naturelles est aussi important que reconnaître la nature des campagnes, des parcs ou des jardins. Nous essayons de replacer la nature au centre des préoccupations et des solutions.

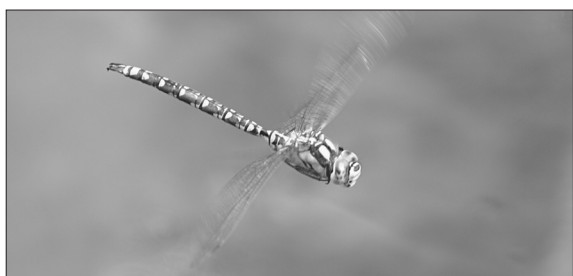
L’année a été bien remplie et nous devons toujours refuser un grand nombre de demandes, surtout pour les classes au centre nature.

Certains thèmes rencontrent un succès immédiat comme les chouettes hulottes, les plantes sauvages comestibles ou le brame du cerf, alors que d’autres sont moins courrus comme le camp ados ou les plantes invasives. Notre équipe est toujours aussi motivée et nous la complétons avec des auxiliaires et avec la formation de stagiaires.

L’association fonctionne en grande partie grâce à des subventions publiques et privées. Nous avons continué cette année à honorer les mandats de sensibilisation des classes de 5pH, et les formations des enseignant.es du primaire et du secondaire. D’autres mandats ont par exemple concernés le grand public, les jeunes adultes ou les communes. Nous remercions vivement tous nos donateurs.rices qui nous permettent de poursuivre notre travail.

Un remerciement spécial va à la Ville de Genève qui met à notre disposition le pavillon Plantamour et nous soutient financièrement.

L’équipe de La Libellule



Activités 2025

Excursions et animations

2025 fut une année très remplie. Un total de 508 activités (463 en 2024) ont été réalisées au total (106 classes au centre nature, 146 avec les 5P et 256 diverses). Ce chiffre a permis de sensibiliser 10'681 personnes (10'627 en 2024), dont la majorité sont des enfants (80%). Sur les 24 thèmes programmés, 4 nouvelles excursions ont été proposées : les Voirons, plantes invasives, marcher et philosopher, et agriculture et biodiversité. Nous avons réalisé aussi des anniversaires et des sorties pour des écoles privées. Cinq excursions ont été programmées en Valais par Alexandra Maraia, en collaboration avec La Libellule.

Centres aérés et camps

Six centres aérés ont eu lieu en été. Ils se sont déroulés dans divers sites naturels genevois avec nuits à la belle étoile. Deux ont été faits en collaboration avec l'association Paddle Surf Genève pour faire de la planche à pagaie sur le lac avec les jeunes. Trois autres ont été faits au centre nature (février, Pâques et octobre). Ces activités permettent une sensibilisation en profondeur des participant-es (109 en 2025).

Centre nature

Le bilan suivant résume les travaux, les événements et la participation du public :

- Aménagements extérieurs : entretien du jardin-forêt de plantes sauvages comestibles et du potager bio ;
- Accueil du public : 2'540 visiteurs (3'171 en 2024), diverses animations temporaires et permanentes ;
- Animations pour les classes les mardis (proPhi-lo), jeudis et vendredis : 70 classes, et 36 avec proPhilo, total 106 (103 en 2024) ;
- 5 ateliers : vannerie, couleurs et impressions, cultive ton balcon, culture de champignons, mercredi du jardin forêt ;
- 4 centres aérés d'ateliers : février, Pâques, été et octobre ;
- 5 événements : canards hivernants, festival histoire & cité, contes, expo A tire d'ailes, fête de la nature.

Manifestations

Festival Chouette nature
Festival Salamandre



Membres

Nous remercions les 601 membres fidèles à notre association. Le travail de suivi, de relance, des cotisations et de l'administratif liés aux membres demande beaucoup de temps et de constance. Nous n'avons pas été au point au cours des dernières années et allons essayer de nous améliorer.

Site internet et réseaux sociaux

Le site internet a bien joué son rôle de diffusion de nos activités. 28'113 visiteurs différents (98'628 pages) ont parcouru le site en 2025. Le site permet au public d'obtenir le détail des sorties auxquelles il souhaite participer, de s'inscrire et de payer directement, de prendre connaissance des thèmes qui y seront abordés, de visionner des photos, de découvrir le programme du centre nature ou encore de télécharger des documents pédagogiques. Les pages Instagram et Facebook continuent à être enrichies d'informations scientifiques vulgarisées, mais aussi de prises de positions, de thèmes d'actualité nature et sur la vie de l'association. Plusieurs centaines de visiteurs consultent notre page à chaque nouvelle publication.

Bulletins

Le numéro 37 de notre bulletin semestriel sur la nature locale a parlé de la faune et de la

flore indigènes en zone villas. Le deuxième (38) s'est penché sur les crustacés de la région. Ils ont été gratuitement distribués aux membres, aux participants de nos excursions et animations ainsi que dans certains lieux publics comme le centre nature, le Jardin botanique ou les bibliothèques municipales. Les retours de lecteurs sont toujours enthousiastes. Nous sommes par ailleurs à la recherche de fonds pour publier les numéros à venir.

Partenaires

- Département des finances, de l'environnement et du logement, Ville de Genève ;
- Office cantonal de l'agriculture et de la nature et Direction générale de l'eau, canton de Genève ;
- Fondation Didier et Martine Primat ;
- Fondation privée genevoise ;
- Fondation Salvia ;
- Fondation Dudley Wright ;
- Fondation Leenards ;
- Fondation Ancrage ;
- Régie Moser Vernet & Cie ;
- Communes de Vernier, Lancy, Chêne-Bougeries, Presinge, Veyrier, Vandoeuvres, Jussy, Avusy, Cologny, Choulex, Satigny, Onex, Meyrin, Plan-les-Ouates, Carouge, Confignon, Bellevue, Meinier, Troinex, Versoix.

Un grand merci aux donateurs anonymes



Mandats et travaux particuliers

(non exhaustif)

- 6 sorties pour Carouge et Veyrier ;
- 21 classes de l'école du Val d'Arve ;
- 146 sorties nature (146 en 2024), pour les classes de 5pH du canton (avec le DIP et Pro Natura Genève) ;
- 11 anniversaires ;
- 18 animations pour le parascolaire ;
- 45 animations mandatées dans les préaux en collaboration avec le SEVE ;
- 13 sortie pour des crèches (de Lancy) ;
- 5 journée pour le Parcours PAN ;
- 2 FC pour les étudiants enseignant.es du CO ;
- 5 accompagnements sur le terrain pour la biologie en 9ème CO ;
- 6 FC pour les enseignant.es du primaire ;
- Suivi, entretien et 5 animations des potagers permacoles du Théâtre de l'Orangerie ;
- 12 sorties d'entreprise et d'institutions (Pictet, Cargill, Audemart-Piguet, services de la Ville et de l'Etat de Genève, octogone, Samsic) ;
- Suivi du succès de reproduction du faucon crécerelle (avec OCAN et Vogelwarte) ;
- Recensement des oiseaux hivernants selon l'ordonnance internationale (OROEM) ;
- La Libellule est représentée dans la Sous-commission faune de la Commission consultative de la Biodiversité à Genève et au Groupe de coordination de sensibilisation à la nature piloté par l'OCAN.



Divers

Du temps a également été investi dans les activités suivantes :

- Réunions du comité ;
- Elaboration de documents et préparation d'excursions, formations continues ;
- Secrétariat, administration, communication et gestion des membres ;
- Rédaction et gestion des programmes, du bulletin et du site internet ;
- Dossiers de demande de subventions ;
- Communication de données faunistiques pour divers organismes : ornitho.ch, faunegeneve.ch, Sempach Vogelwarte, OCAN.

Médias

Articles, annonces ou émissions dans les médias suivants : RTS et RSR, Tribune de Genève, Léman Bleu TV, Le Courrier, Terre et Nature, diverses plateformes internet.

Stagiaires

8 stagiaires ont été formés par La Libellule en 2025.





L'association La Libellule Genève

Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
au Comité de l'Association
pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2025



Rapport de l'organe de révision

sur le contrôle restreint

au Comité de l'Association
L'association La Libellule
Genève

Genève, le 9 mars 2026

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de **L'association La Libellule** pour l'exercice arrêté au **31 décembre 2025**.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité de l'Association alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles auprès de l'entité contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons relevé aucun élément nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant un bilan de CHF 353'364.23 et un résultat déficitaire de CHF 1'459.69, ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, en conformité avec la norme Swiss GAAP, ainsi qu'avec la loi et les statuts.

BEAU HLB (AUDIT) SA

Mehmet Cem ÜNAL
Réviseur agréé – ASR 504 076

Annexes :

- Comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes)
- Annexe aux comptes annuels

ACTIF	2025	2024
Caisse	408.80	187.20
CCP La Libellule	291'906.72	272'198.22
CCP Fonds Thomas Gerdil	878.35	1'133.35
Subventions et produits à recevoir (annexe 9)	16'350.00	27'400.00
Actifs de régularisation (annexe 10)	33'980.46	12'242.58
Stock buvette	409.25	782.05
Stock produits dérivés	9'428.65	5'648.25
Actifs circulants	353'362.23	319'591.65
Ordinateurs	1.00	1.00
Minibus	1.00	1.00
Actifs immobilisés	2.00	2.00
Total de l'actif	353'364.23	319'593.65
PASSIF		
Salaires et charges sociales dues	51'753.70	12'764.03
Subventions et dons reçus d'avance (annexe 11)	67'860.00	70'732.00
Passifs de régularisation (annexe 12)	3'663.35	4'295.75
Capitaux étrangers a court terme	123'277.05	87'791.78
Fonds Thomas Gerdil	878.35	1'133.35
Capitaux étrangers a long terme	878.35	1'133.35
Capital	229'208.83	230'668.52
Capitaux propres	229'208.83	230'668.52
Total du passif	353'364.23	319'593.65

Genève, le 6 mars 2026

	2025	2024
PRODUITS		
<i>Excursions et camps</i>		
Excursions	22'751.96	19'456.72
Camps - Inscriptions	21'452.50	24'220.00
Camps - Soutien des communes	1'420.00	1'527.00
Camps - Soutien Ville de Genève	3'037.50	3'000.00
<i>Projet 5P</i>		
Fondation privée genevoise	33'430.00	16'000.00
Etat de Genève (RPT)	28'750.00	75'000.00
DIP Genève	49'820.00	25'000.00
<i>Projet 9CO</i>		
DIP Genève	1'200.00	3'392.00
<i>Mandats</i>		
Théâtre de l'Orangerie	18'220.00	17'580.00
proPhilo	11'968.00	11'472.00
Mandats divers	89'451.66	69'839.67
<i>Soutien RPT - Sensibilisation à la nature</i>		
Etat de Genève (RPT)	101'600.00	161'600.00
<i>Subventions et dons</i>		
Ville de Genève, fonctionnement centre nature	52'530.00	52'530.00
Ville de Genève, mise à disposition centre nature	23'989.00	23'489.00
Dons des villes et des communes (annexe 6)	13'850.00	19'225.00
Dons divers (annexe 7)	227'311.00	206'465.00
<i>Produits divers</i>		
Ventes de produits dérivés	2'378.00	2'109.00
Recettes buvette centre nature	1'317.60	1'069.50
Location du centre nature	950.00	1'550.00
Cotisation des membres (dons : 3'110.00 CHF)	17'805.00	14'235.00
Participation cantonale EdS	76'975.60	75'492.00
Affectation fonds Thomas Gerdil	255.00	953.10
Autres produits (annexe 8)	23'396.20	40'923.50
Total Produits	823'859.02	866'128.49

Genève, le 6 mars 2026

	2025	2024
Total produits (report)	823'859.02	866'128.49
CHARGES DIRECTES		
<i>Excursions et camps</i>		
Matériel d'exploitation et frais d'excursions	2'199.76	2'849.35
Frais de camps	3'403.33	3'723.35
<i>Projet 5P</i>		
Mise en œuvre 5P financée par Fondation privée genevoise	33'430.00	16'000.00
Mise en œuvre 5P financée par Etat de Genève (RPT)	28'750.00	75'000.00
Mise en œuvre 5P financée par DIP Genève	49'820.00	25'000.00
<i>Projet 9CO</i>		
Frais projet 9CO	1'200.00	3'392.00
<i>Mandats</i>		
Frais théâtre de l'Orangerie	18'220.00	18'579.17
Frais proPhilo	11'968.00	11'472.00
Frais de matériel	4'392.00	483.00
<i>Soutien RPT - Sensibilisation à la nature</i>		
Excursions et animations nature dans la région genevoises	85'000.00	0.00
Accueil des classes primaires et secondaires	5'800.00	0.00
Evénements, ateliers, formations et initiations	5'000.00	0.00
Ouverture hebdomadaire du centre nature	5'800.00	0.00
<i>Charges liées aux subventions et dons</i>		
Location du centre nature	23'489.00	23'489.00
<i>Charges diverses</i>		
Fête des 20 ans	0.00	16'566.87
Frais de produits dérivés	2'808.10	2'193.50
Frais de buvette centre nature	31.45	412.60
Frais minibus	6'186.05	4'531.85
Frais de véhicules et essence	738.27	993.65
Salaires EdS	86'031.00	85'214.40
Dépenses Fonds Thomas Gerdil	55.00	953.10
Frais d'événements culturels centre nature	0.00	4.80
Total Charges directes	-374'321.96	-290'858.64
Résultat brut total	449'537.06	575'269.85

Genève, le 6 mars 2026

	2025	2024
Résultat brut total (report)	449'537.06	575'269.85
CHARGES D'EXPLOITATION		
<i>Frais généraux</i>		
Salaires (hors charges directes)	305'688.65	411'601.85
Charges sociales (sur totalité masse salariale)	81'708.40	100'927.66
Communication. dépliants, graphisme et bulletins	15'840.81	9'097.15
Assurances	3'229.35	2'354.25
Entretien des locaux	5'957.15	4'658.20
Frais de bureau et divers	1'148.19	4'350.70
Frais du comité	721.65	1'444.15
Frais de formation, indemnités stagiaires	18'598.70	6'621.95
Accueil au centre nature	3'005.50	0.00
Matériel d'exploitation centre nature	3'062.51	4'622.10
Développement de plateforme	0.00	799.94
Frais de déplacements	849.30	674.90
Informatique	1'322.59	3'706.90
Téléphones	1'266.95	1'215.75
Affranchissements	893.10	1'109.11
Cotisations, abonnements	614.80	329.00
Honoraires	6'755.00	7'127.85
Frais généraux	-450'662.65	-560'641.46
Marge nette d'exploitation	-1'125.59	14'628.39
AUTRES CHARGES ET PRODUITS		
Commissions impôts à la source	239.90	349.05
Produits financiers	239.90	349.05
Intérêts et frais bancaires	170.65	167.77
Commission et frais sur site en ligne	403.35	497.32
Frais financiers	-574.00	-665.09
Résultat de l'exercice	-1'459.69	14'312.35

Genève, le 6 mars 2026

CAPITAL	2025	2024
Solde reporté	230'668.52	216'356.17
Solde reporté après attributions	230'668.52	216'356.17
Résultat de l'exercice	-1'459.69	14'312.35
Capital	229'208.83	230'668.52

Genève, le 6 mars 2026

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre

1. Statuts :

Statuts de l'association datés du 10 novembre 2004.

Modification des statuts le 10 juin 2020.

Sensibilisation du public, conseils et informations relatives à la conservation de la nature à Genève.

2. Comité :

Président	Claude Fischer
Vice-présidente	Carina Roth
Trésorier	Christophe Quoëx
Secrétaire	Timothé de Meris
Membre	Armelle Armstrong
Membre	Sandrine Rohmer

3. Fiscalité :

Exonération fiscale cantonale du 29 mai 2020, dès la période fiscale 2019, pour une durée indéterminée.

Exonération fiscale fédérale du 22 septembre 2005, dès la période fiscale 2004, pour une durée indéterminée.

4. Révision :

Fiduciaire Beau HLB Audit SA

Rue d'Italie 11

Case postale 3054

1211 Genève 3

5. Assurances :

Inventaire à CHF 112'000.00.

Perte d'exploitation (frais supplémentaire) à CHF 20'000.00

Responsabilité civile à CHF 3'000'000.00.

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre

6. Dons des villes et des communes :

Avusy	250.00
Bardonnex	200.00
Bellevue	1'000.00
Carouge	1'000.00
Chêne-Bougeries	600.00
Choulex	600.00
Cologny	500.00
Confignon	200.00
Jussy	250.00
Laconnex	200.00
Lancy	1'000.00
Meinier	150.00
Meyrin	2'000.00
Onex	500.00
Plan-les-Ouates	1'000.00
Presinge	200.00
Satigny	500.00
Troinex	500.00
Vandoeuvres	1'000.00
Versoix	2'000.00
Veyrier	200.00
Total	13'850.00

7. Dons et subventions diverses :

Fondation Salvia	50'000.00
Fondation privée genevoise	38'000.00
Fondation Martine et Didier Primat	30'000.00
Fondation H.Dudley Wright	30'000.00
Fondation Ancrage	25'000.00
Fondation Pictet	20'000.00
Fondation audemars Piguet	20'000.00
Fondation Coromandel	10'000.00
Moser Vernet & Cie	3'000.00
Dons divers	1'311.00
Total	227'311.00

8. autres produits :

Remboursements d'assurances sociales	23'396.20
Total	23'396.20

Annexe aux comptes annuels arrêtés au 31 décembre

9. Subventions à recevoir :

Mandats divers	14'190.00
DIP (Projet 9CO)	2'160.00
Total	16'350.00

10. Actifs de régularisation :

Assurances sociales et salaires payée d'avance	31'957.96
Charges payées d'avance	230.80
Autres assurances payées d'avance	1'310.70
Impôts et taxes payées d'avance	481.00
Total	33'980.46

11. Subventions et dons reçus d'avance :

Fondation Genevoise privée (Projet 5P)	50'550.00
Fondation Leenards (Projet proPhilo)	16'350.00
Pro Natura (Projet 9CO)	960.00
Total	67'860.00

12. Passifs de régularisations :

Honoraires de comptabilité	2'213.35
Provision honoraires de révision	1'450.00
Total	3'663.35

13. Divers :

Certains postes du comptes de résultat ont été reclassés pour les besoin de comparatif entre les exercices

Genève, le 6 mars 2026

Comptes et rapport d'activité approuvés et signés par
le président, Claude Fischer

